Quick Start

Twiny

*Quick Start réalisé avec la version TwinY v2.2.0 et TwinY-Tool v3.4.0



Désignation	Quantité
TwinY Cube 6.2.4.0 (TWY101 / TWY102)	1
Antenne GSM (NEGO522)	1
Cordon TwinY PC (CRD502)	1
Joint d'étanchéité de rechange	1
Gabarit de perçage	1

2

1

Caractéristiques

Boîtier TwinY	Cube
Etanchéité	IP67
Dimensions	h.64 x L.115 x l.151 mm
Poids	500g
Montage	Mural
Connectique	Borniers débrochables et presses étoupes

Alimentation				
TwinY avec alim. Interne (TWY101)				
Pile	Lithium			
Tension	3,6 V			
Capacité	13 Ah			
TwinY avec alim. Externe (TWY102)				
Batterie	12/24 VDC			
Panneau solaire	12/24 VDC			

CPU	
Fréquence d'horloge	9,216 Mhz
Capacité mémoire	2 Mb
Nbre de pas de mesure	245 000
Horloge temps réel	Oui

Communication					
Modem GSM					
Type quad-bande 900/1800 MHz et 850/1900 Mbz					
Durée et fréquence d'éveil	Paramétrable				
Mode de transmission	SMS (alarmes), GSM Data et GPRS				
Antenne GSM					
Туре	Externe				
Connecteur	SMA				
Cable	2,5m				
Communication locale					
Connecteur RJ11 en RS232					

Conditions d'utilisation				
Température				
Fonctionnement	-10°C à 50°C			
Stockage	-25°C à 70°C			

Entrées / Sorties						
6 DI (entrées TOR)		2 DO (sorties TOR)				
Boucles sèches	Contacts relais ou Collecteur ouvert	Туре	Opto-isolées			
Dont 2 pour comptage rapide	20Hz	Limite en tension	24 VDC			
4 AI (entrées analogique	es)	Limite en courant	20 mA			
Gamme d'entrée 0-20Vdc (tension)						
0-20mA (courant)Impédance d'entrée> 1 M Ω (tension)						
	200Ω (courant)					



2.1 - Insertion de la carte SIM :

Cette phase consiste à insérer la carte SIM dans son support. Pour pouvoir ouvrir le couvercle du support et insérer la carte SIM, le verrou doit être sur la position « OPEN ». Après insertion de la carte SIM, le verrou du support doit être mis sur la position « LOCK ».

La carte SIM s'insère dans la position indiquée ci-dessous :



L'abonnement téléphonique doit être de type **GSM Data** (Machine To Machine) afin de pouvoir dialoguer avec un outil d'exploitation tel que TwinY-Tool ou e@sy-pilot.

2.2 - Raccordement de l'antenne GSM :

Caractéristiques

i

Caractéristiques de l'antenne GSM			
Longueur	120 mm		
Largeur	20 mm		
Hauteur	3 mm		
Longueur de fil	2,5 m		
Matière Plastique semi rigide			

Antenne GSM





Home II - 138. av. Léon Bérenger	Tel	: +33 (0)4 93 19 37 3	QUI	CK START TWIN	Y CUBE
F-06706 St Laurent du Var Cedex	Fax	: +33 (0)4 93 07 60 4	Réf. Doc	QTT/001F	Date 20-09-11
http://www.wit.fr	Hot-line	: +33 (0)4 93 19 37 3	Version	4.1	Page 3 / 12

3

Précaution de raccordement

Pour raccorder l'antenne GSM au TwinY Cube, suivre les étapes suivantes :



Antenne GSM

Dévisser le presse étoupe pour y insérer le connecteur SMA

Insérer le bouchon entièrement puis serrer le presse étoupe au maximum

2.3 – Configuration des entrées analogique : Courant / Tension :

Le TwinY Cube est configuré d'usine en mode « Tension ». Pour activer les entrées analogiques en mode « Courant », utiliser les contacts présents sur la carte des entrées analogiques.







2.4 – Raccordement des entrées / sorties du TwinY Cube :

Le raccordement des entrées / sorties digitales (T.O.R.) s'effectue sur le bornier de gauche du TwinY Cube. Le raccordement des entrées analogiques s'effectue sur les deux borniers débrochables du bas.





2.5 – Raccordement de l'alimentation

TWY101 – TwinY Cube à alimentation interne (pile)

Raccorder le connecteur de la pile à la carte embase :



Power IN +/-

TWY102 – TwinY Cube à alimentation externe

Alimenter le bornier « Power IN +/- » par une tension comprise entre 12 et 24VDC :

2.6 – Précautions d'étanchéité :

Afin de garantir le niveau d'étanchéité IP67, il est important de respecter les précautions suivantes :

- le diamètre du câble passant par les presses étoupe doit être compris entre 6 et 10mm.
- les presse étoupes non utilisés doivent être obstrués par les bouchons de silicone fournis.
- le joint d'étanchéité doit être remplacé à chaque ouverture du boîtier.



Remplacement de la pile (TWY101)

Lors du remplacement d'une pile d'un TwinY Cube, suivre les procédures suivantes :

3.1 – TwinY Cube avec carte d'optimisation

Descriptif

La carte d'optimisation est la carte électronique qui se situe entre la pile et la base du TwinY Cube.

Cette carte a été intégrée aux TwinY Cube livrés à compter du 1^{er} Août 2007.

Cette carte a pour intérêts :

- optimiser le fonctionnement du TwinY Cube en basse température.
- accroître la durée de vie de la pile.
- obtenir de nouvelles variables liées à l'alimentation

Procédure

- 1 Débrancher la pile
- 2 Attendre que l'ensemble des voyants s'éteigne
- 3 Si la carte d'optimisation est équipée d'un bouton poussoir, rester appuyé 10sec dessus afin de décharger complètement le TwinY.
- 4 Remplacer la pile
- 5 Raccorder la pile
- 6 Remplacer le joint d'étanchéité avant de refermer le boîtier
- 7 Réinitialiser le compteur d'énergie dans le menu Système > Energie > Pile neuve

Ne pas appuyer sur le bouton poussoir lorsque la pile est raccordée sous peine de détruire celle-ci.

3.2 – TwinY Cube sans carte d'optimisation

Procédure

- 1 Débrancher la pile
- 2 Attendre que l'ensemble des voyants s'éteigne
- 3 Remplacer la pile
- 4 Raccorder la pile
- 5 Remplacer le joint d'étanchéité avant de refermer le boîtier
- 6 Réinitialiser le compteur d'énergie dans le menu Système > Energie > Pile neuve







Bouton poussoir

0



	Home II - 138. av. Léon Bérenger	Tel	: +33 (0)4 93 19 37 3	QUI	CK START TWIN	Y CUBE
•	F-06706 St Laurent du Var Cedex	Fax	: +33 (0)4 93 07 60 4	Réf. Doc	QTT/001F	Date 20-09-11
	http://www.wit.fr	Hot-line	: +33 (0)4 93 19 37 3	Version	4.1	Page 6 / 12

4

Remplacement du joint d'étanchéité

Afin d'assurer une parfaite étanchéité du produit, il est préconisé de remplacer le joint à chaque ouverture du boîtier.

1 – Ouvrir le boîtier

5

- 2 Effectuer l'intervention désirée (remplacement de la pile, connexion locale, ...)
- 3 Retirer le joint usagé du couvercle.
- 4 Mettre en place le nouveau joint en tenant compte de l'orientation de celui-ci ; forme conique vers l'intérieur du couvercle :





6

Installation de TwinY-Tool

- 1 Insérer le CD TwinY dans votre lecteur.
- 2 Suivre les étapes d'installation du logiciel.



3 – Lancer le programme TwinY-Tool.

	🖮 WIT 🕨	🛅 TwinY-Tool	•	🧯 TwinY-Tool
Tous les programm	nes 🜔			🛅 Doc 🔹 🕨
				👸 Désinstaller TwinY-Tool
				🛅 Firmware 🔹 🕨
🦺 démarrer	* 🕑 🏉 🚥			



Le logiciel TwinY-Tool est également disponible sans programme d'installation. Dans ce cas, il suffit d'exécuter le fichier TwinY-Tool.exe.



Home II - 138. av. Léon Bérenger	Tel	: +33 (0)4 93 19 37 3	QUICK START TWINY CUBE		
F-06706 St Laurent du Var Cedex	Fax	: +33 (0)4 93 07 60 4	Réf. Doc	QTT/001F	Date 20-09-11
http://www.wit.fr	Hot-line	: +33 (0)4 93 19 37 3	Version	4.1	Page 8 / 12



7.1 – Se connecter au TwinY Cube

 1 – Raccorder le TwinY Cube à votre PC (Connecteur Db9 / RS232) à l'aide du cordon TwinY / PC (CRD502)



2 - Renseigner les informations liées à la communication locale :

4	inY-Tool v3.4	.0 (01/04/20	08) Paramétrage		3	
? Struct	ure Préférences	Moniteur		Connexion Connexion locale (COM1)		
La M	erface angage lode Expert	Francais	_			
-Con A Ni	n <mark>figuration pour</mark> actif uméro du COM	connexion	1 Stat: Run (Ok)	🕜 Par défaut		
Vi Ni	itesse ombre de bits	19200 Baud 8 Data Bits	ls _	Fichier Application TwinY		
Pa Ni	ante ombre de bits de st	op 1 Stop Bit	• •	Dossier de mise à jour du Modem		

La vitesse est de 9 600Bauds pour les versions logicielles TwinY Cube inférieures à v1.1.0 et 19 200Bauds pour les versions supérieures ou égales.

3 – Saisir le mot de passe



Une demande de mot de passe apparaît. Le . (point) est le mot de passe par défaut.

7.2 – Identifier votre TwinY Cube





Home II - 138. av. Léon Bérenger	Tel	: +33 (0)4 93 19 37 3	QUI	CK START TWIN	(CUBE
F-06706 St Laurent du Var Cedex	Fax	: +33 (0)4 93 07 60 4	Réf. Doc	QTT/001F	Date 20-09-11
http://www.wit.fr	Hot-line	: +33 (0)4 93 19 37 3	Version	4.1	Page 9 / 12

7.3 – Les paramètres GSM



7.4 – Configurer les entrées / sorties



Pour plus d'informations liées au paramétrage et à l'utilisation du TwinY-Tool, se reporter au **Manuel de paramétrage** et **Manuel d'exploitation** du TwinY Cube disponible sur CD-Rom ainsi que sur notre site Internet <u>www.wit.fr</u>.

wit	

i

	Home II - 138. av. Léon Bérenger	Tel	: +33 (0)4 93 19 37 3	QUI	CK START TWIN	Y CUBE
-	F-06706 St Laurent du Var Cedex	Fax	: +33 (0)4 93 07 60 4	Réf. Doc	QTT/001F	Date 20-09-11
	http://www.wit.fr	Hot-line	: +33 (0)4 93 19 37 3	Version	4.1	Page 10 / 12

Mise à jour



8

La mise à jour logicielle d'un TwinY Cube ne peut se faire qu'en y étant connecté en local.

Avant d'effectuer la mise à jour du TwinY Cube, veiller à :

- exporter le paramétrage sur le PC
- diffuser l'ensemble des acquisitions (journal, états, traces) vers votre outil d'exploitation (TwinY-Tool, e@sy-pilot,etc.)
- 1 Raccorder le TwinY Cube au PC avec le cordon TwinY / PC (CRD502).
- 2 Lancer le programme TwinY-Tool v3.4.0 ou supérieur.
- 3 Sélectionner « Connexion local » puis suivre les étapes suivantes (1 à 3) :





S'assurer qu'aucun autre programme n'utilise le même port de communication.

Veiller à sélectionner la version logicielle correspondant au TwinY Cube :

- TwinY avec alimentation interne (Pile) avec carte d'optimisation
- TwinY avec alimentation interne (Pile) sans carte d'optimisation
- TwinY avec alimentation Externe
- 4 Démarrer le téléchargement en cliquant sur l'icône (4).
- 5 Cliquer sur « Oui » à la demande de confirmation puis saisir le mot de passe du TwinY Cube (le . par défaut).

TwinY-	Tool					
2	Application sélectionnée pour la mise à jour: C:[Barre d'outls] Versions\TwinY Cube v2.x:x\TNG v2.2.0 20-03-08 Final (Pie). Confirmez-wai k 2					
	Oui Non					

6 - Le téléchargement débute :

Run Téléchargement TwinY Local, en cours... 5%

7 – Le chargement de la version logicielle est terminé lorsque la barre de progression a atteint 100% :

Stop Téléchargement TwinY Local, correct 100%

8 – Recharger le paramétrage si le TwinY était déjà paramétré.





Documentations complémentaires :

Manuel de paramétrage du TwinY Cube Manuel d'exploitation du TwinY Cube Manuel des Rendez-vous du TwinY Cube

L'ensemble de ces documentations est disponible sur notre site Internet <u>www.wit.fr</u>.



Pour toute autre information, notre support technique se tient à votre disposition au 04.93.19.37.30 / <u>hot-line@wit.fr</u>.

